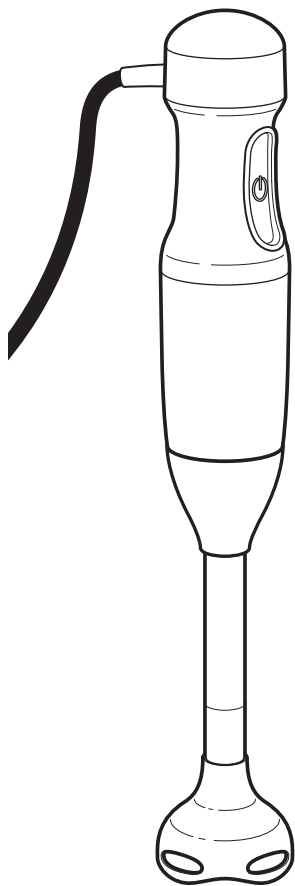


KitchenAid



Model 5KHB2571

Sisällysluettelo

SAUVASEKOITTIMEN TURVALLISUUS

Tärkeät turvatoimenpiteet 144

Sähkövaatimukset 145

Sähkölaitteiden hävittäminen 145

OSAT JA OMINAISUUDET

Sauvasekoittimen osat 146

Sauvasekoittimen ominaisuudet 147

Lisälaitteopas..... 148

SAUVASEKOITTIMEN KÄYTTÖ

Sauvasekoittimen kokoaminen 149

Vatkausvarren käyttö 150

Vispilälisävarusteen käyttö 151

Leikkurin käyttö..... 152

Vinkkejä käytöstä 153

HOITO JA PUHDISTUS..... 154

HUOLTO JA TAKUU 154

Sinun ja muiden turvallisuus on erittäin tärkeää.

Tässä käyttöohjeessa ja hankkimassasi laitteessa on monia tärkeitä turvaohjeita. Lue aina kaikki turvaohjeet ja noudata niitä.



Tämä on turvallisuusriskin symboli.

Tämä merkki varoittaa mahdollisista riskeistä, jotka voivat johtaa sinun tai muiden kuolemaan tai loukkaantumiseen.

Kaikissa turvaohjeissa on varoituskolmio ja sana "VAARA" tai "VAROITUS".

Nämä sanat tarkoittavat:



Ohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa välittömästi kuoleman tai henkilövahingon.



Voit kuolla tai loukkaantua vakavasti, jos et noudata ohjeita.

Kaikista turvaohjeista käy ilmi, mikä mahdollinen vaara on, miten voit vähentää loukkaantumisen riskiä ja mitä voi tapahtua, jos ohjeita ei noudateta.

TÄRKEÄT TURVATOIMENPITEET

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava tavallisia turvatoimia, joihin kuuluvat seuraavat:

1. Lue kaikki ohjeet.
2. Jotta vältyt sähköiskun vaaralta, älä upota tämän sauvasekoittimen moottorin runkoa, johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
3. Tämä laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan luettuna lapset), joiden fyysinen toimintakyky, aistien tai henkinen toimintakyky tai kokemus sekä tiedot eivät riitä laitteen käyttöön. He saavat käyttää laitetta ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja opastamana.
4. Lapsia on valvottava, jotta voidaan varmistaa, etteivät he pääse leikkimään laitteella.
5. Irrota aina virtajohto pistorasiasta kun laite ei ole käytössä, ennen kuin asennat tai poistat siitä osia, sekä ennen laitteen puhdistusta.
6. Älä kosketa liikkuvia osia.
7. Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on rikki, jos laite on epäkunnossa, pudonnut tai muuten vaurioitunut. Palauta laite lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen testattavaksi, korjattavaksi, elektronisesti tai mekaanisesti säädettäväksi.
8. Muiden kuin valmistajan suosittelemien tai myymien lisälaitteiden käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon.
9. Tarkasta ennen laitteen käyttämistä, että teholeikkurin sovitin on lukkiutunut varmasti.
10. Älä käytä laitetta ulkotiloissa.
11. Tarkista, ettei liitosjohto roiku pöydän tai työtason reunan yli.
12. Älä anna laitteen virtajohdon koskettaa kuumiin pintoihin, esim. lieteen.
13. Kun sekoitat nesteitä, erityisesti kuumia nesteitä, käytä korkeaa astiaa tai valmista vain pieniä määriä kerrallaan, jotta vältyt roiskeilta.
14. Henkilövahinkojen ja laitevaurioiden välttämiseksi älä aseta kättä tai käyttöosia astiaan sekoituksen aikana. Voit käyttää lastaa, mutta vain silloin, kun laite ei ole käynnissä.
15. Koneen terät ovat hyvin teräviä. Käsittele sitä varoen.
16. Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

Sähkövaatimukset

Jännite: 220 - 240 V

Taajuus: 50/60 Hz

Teho: 180 W

HUOM. Ellei pistoke sovi pistorasiaan, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä tee mitään muutoksia pistokkeeseen.

Sähkölaitteiden hävittäminen

Tämä laite on merkitty Weee-direktiivin (Waste electrical and electronic equipment) 2002/96/EC mukaisesti.

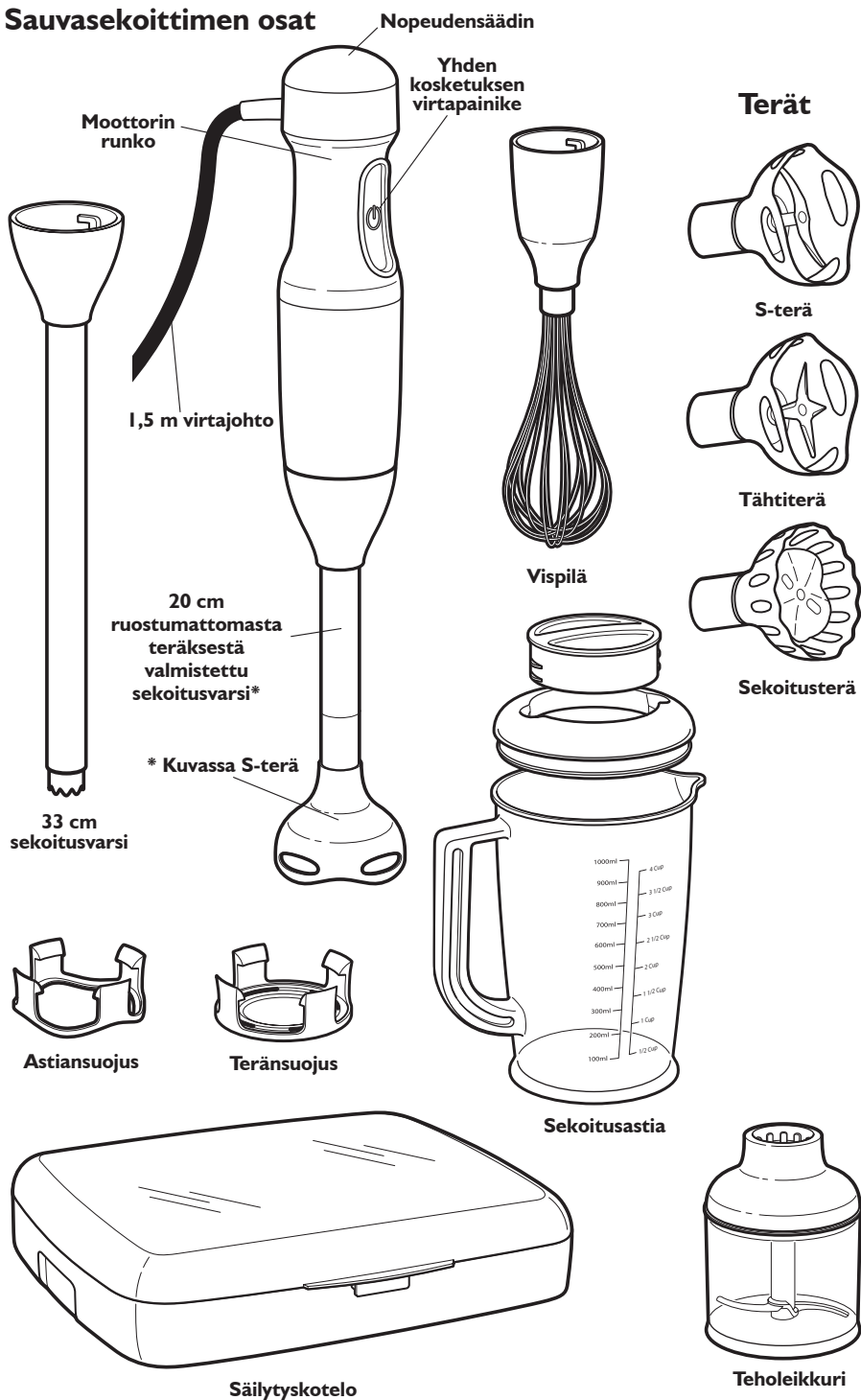
Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voit auttaa estämään sellaiset ympäristö- ja terveyshaitat, jotka saattaisivat aiheutua jätteiden asiattomasta käsittelystä.

Tuotteeseen tai sen asiakirjoihin merkityn symbolin  mukaisesti tuotetta ei saa käsitellä  talousjätteenä. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräys- ja kierrätyspisteeseen.

Laitteen käytöstäpoiston suhteen on noudatettava paikallisia jätehuoltomääräyksiä.

Lisätietoja tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä saa kaupungin- tai kunnanvirastosta, paikallisesta jätehuoltoliikkeestä tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

Sauvasekoittimen osat



Sauvasekoittimen ominaisuudet

Nopeudensäätö

Nopeuden säätö parantaa erilaisten ruokien, juomien ja keittojen käsittelyä.

Yhden kosketuksen virtapainike

Aktivoi sauvasekoitin pitämällä virtapainike painettuna sekoittamisen ajan. Voit lopettaa sekoituksen vapauttamalla virtapainikkeen.

Moottorin runko

Suunniteltu tekemään otteesta mukavan ja liukumattoman.

Tehokas tasavirtamoottori (ei kuvassa)

Sekoittaa tehokkaasti ja on suunniteltu hiljaiseen, pitkäaikaiseen käyttöön.

1,5 m virtajohto

Virtajohto on riittävän pitkä, jotta sauvasekoitin ulottuu liedelle tai työalueelle; lisäksi se on pyöreä ja uraton, mikä helpottaa puhdistusta. Mukana kätevä silikoninen johdonkiinnike johdon säilytystä varten.

Kääntämällä lukittuva ruostumattomasta teräksestä valmistettu sekoitinvarsi

Kiinnittyy moottorin runkoon kiertämällä, jolloin se lukittuu paikoilleen. Terävä ruostumattomasta teräksestä valmistettu terä on suojattu, jotta vältetään roiskeilta

Vispilälisävaruste

Soveltuu parhaiten munanvalkuaisten ja kerman vatkaamiseen

Teholeikkuri

Sopii erinomaisesti yrttien, pähkinöiden ja vihannesten pilkkomiseen. Se sisältää astian, terän ja sovittimen. Leikkurin astiassa on liukumaton alusta, jotta se ei pääse liikkumaan pilkkomisen aikana.

Sekoitusastia

1 litran BPS-vapaa astia, jossa on kätevä kahva ja roiskeet estävä kansi.

Terät

Kolme vaihdettavaa sekoitusterää takaavat sinulle on aina oikean työkalun moneen tehtävään. Jään murskaamisesta keitetyn lihan pilkkomiseen ja maidon vaahdottamiseen, KitchenAid-sauvasekoitin ei jätä pulaan.

Astiansuojus

Kiinnitä astiansuojus vaihdettaviin teriin suojaamaan keittoastiat käytön aikana.

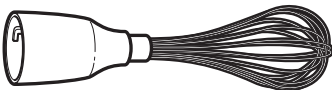
Teränsuojus

Kiinnitä suojus vaihdettaviin teriin suojaamaan vaurioilta, kun ne eivät ole käytössä.

Säilytyskotelo

Pitää lisävarusteet järjestyksessä ja suojassa.

Lisälaiteopas

Lisävaruste	Paras käyttö
S-terä 	Sekoitus, murskaus, soseutus Hedelmämehut, pirtelöt, keitetyt vihannekset, kastikkeet, jää, vauvanruoka, kuorrute, murskattu jää
Tähtiterä 	Silppuaminen, pilkkominen Kypsät lihat, lihakstike, hedelmien mehustus, pilkkominen
Sekoitusterä 	Vaahdotus, sekoitus Maito (kahviin Latte, Cappuccino...), kakkutaikina, pannukakkutaikina, muffinitaikina
Vispilä 	Vatkaus, emulgointi, ilmastus Munanvalkuaiset, kermavaahto, majoneesi, ranskalainen salaattikastike, mousse, hollandaise-kastike, hyytelö
Teholeikkuri 	Hienonnus Vihannekset, parmesaanijuusto, maapähkinät, salsa, kovaksi keitetyt munat, korppujauhe, yrtit, kypsä liha, lihakstike, hedelmien mehustus, pilkonta

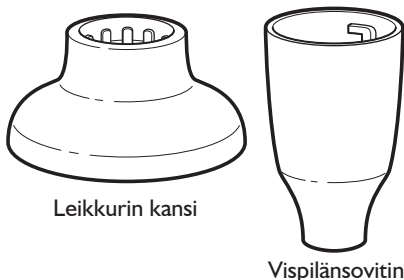
Sauvasekoittimen kokoaminen

Ennen kuin käytät KitchenAid-sauvasekoitinta ensimmäistä kertaa, pyyhi moottori ja lisävarustesovittimet puhtaalla, kostealla liinalla poistaaksesi lian ja pölyn. Voit käyttää laimeaa astianpesuaineliuosta mutta ei hankaavia puhdistusaineita.

HUOM. Älä upota moottoria tai sovitinta veteen.

Kuivaa pehmeällä liinalla. Pese kaikki lisävarusteet ja laitteet käsin tai pesukoneen yläkorissa. Kuivaa huolella.

HUOM. Muista aina irrottaa virtajohto pistorasiasta ennen lisävarusteiden asentamista ja irrottamista.



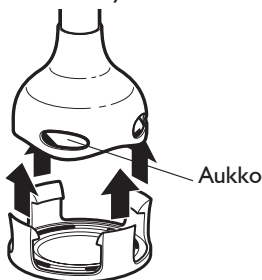
Leikkurin kansi

Vispilänsovitin

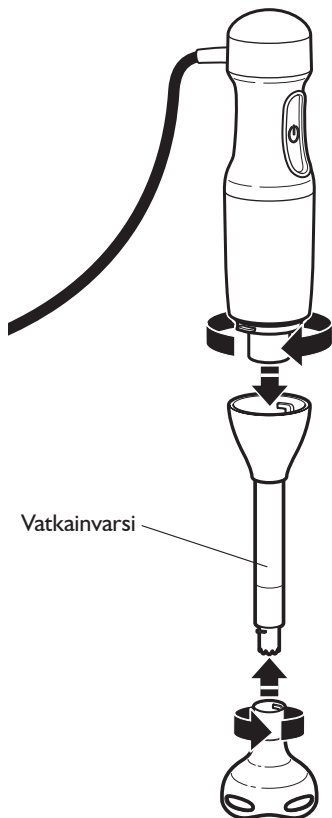
Lisätietoja leikkurin kannen kiinnittämisestä ja irrottamisesta on kohdassa "Teholeikkurin käyttö".

Teränsuojus

Kiinnittyy helposti teriin ja suojaa niitä, kun sauvasekoitin ei ole käytössä.

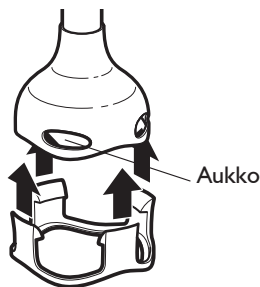


HUOM. Varmista, että teränsuojus asennetaan siten, että kiinnikkeet tulevat terän aukkojen väliin.



Astiansuojus

Astiansuojus kiinnittyy kaikkiin mukana tulleisiin teriin ja suojaa sauvasekoitinta ja keittoastioita.



HUOM. Varmista, että teränsuojus asennetaan siten, että kiinnikkeet tulevat terän aukkojen väliin.

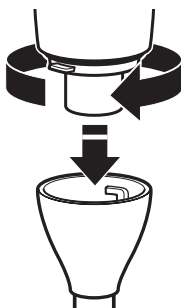
Vatkausvarren käyttö

Käytä vatkaainvartta hedelmämehujen, pirtelöiden, keittojen, keitettyjen vihannesten, kuorrutuksen ja lastenruoan valmistuksessa.

1. Kiinnitä vatkaainvarsi terään (katso "Lisälaiteopas") ja lukitse se paikoilleen kiertämällä.



2. Työnnä sekoitinvarsi moottorin runkoon ja lukitse se kiertämällä siten, että se napsahtaa.



3. Kytke sähköjohto pistorasiaan.
4. Säädä sauvasekoitin nopeudelle I. Säädä nopeutta kääntämällä sauvasekoittimen päällä olevaa nopeussäädintä.
5. Laske sauvasekoitin seokseen.
6. Käynnistä sauvasekoitin painamalla virtapainiketta.

HUOM. Sauvasekoittimen saa upottaa nesteisiin vain lisävarusteisiin saakka. Älä upota lisävarusteen liitoskohtaa pidemmälle. Älä upota moottoria nesteisiin tai muihin seoksiin.

7. Kun sekoitus on lopussa, vapauta virtapainike ennen sauvasekoittimen nostamista seoksesta.
8. Irrota laite välittömästi pistorasiasta käytön jälkeen ja ennen lisävarusteiden irrottamista ja kiinnittämistä.

Aseta sauvasekoitin, johon on kiinnitetty sekoitusvarsi, vinosti aineosat sisältävään sekoitusastiaan. Peitä sekoitusastian yläosa vapaalla kädellä, jotta se pysyy paremmin paikoillaan ja jotta ainekset eivät läiky. Muista pysäyttää sauvasekoitin ennen sen nostamista sekoitusastiasta, jotta ei synny roiskeita.

Sekoittaminen



Lepuuta sauvasekoitinta hetken sekoitusastian pohjalla ja pidä sitä sitten vinossa asennossa ja nosta hitaasti ylöspäin astian laitaa pitkin. Kun nostat sauvasekoitinta, huomaat, että astian pohjalla olevat ainekset nousevat ylös. Kun aineosia ei enää nouse pohjalta, palauta sauvasekoitin astian pohjalle ja toista prosessi, kunnes aineosien koostumus on toivotunlainen.

Nostaminen



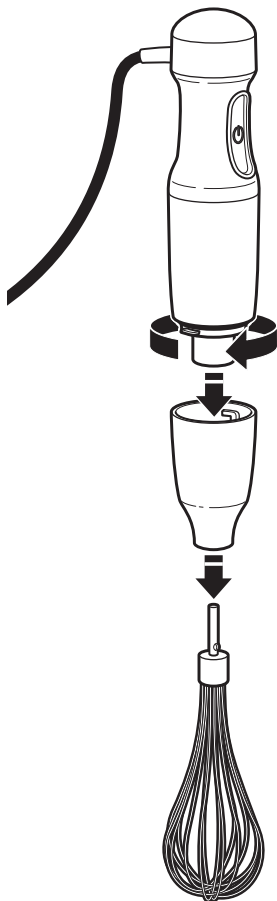
Vedä sauvasekoitinta hieman ylöspäin käyttäen pientä kiertävää ranneliikettä, ja anna sen pudota takaisin aineosiin. Anna ranneliikkeen ja sauvasekoittimen painon tehdä työt

Ranteen liike



Vispilän käyttö

Käytä vispilää kerman vatkaamiseen, munan valkuaisten sekoitukseen, pikavanukkaiden, moussen tai majoneesin sekoitukseen.



1. Kiinnitä vispilä sovitteeseen.
2. Asenna sovitin moottorin runkoon ja lukitse se kiertämällä, kunnes se napsahtaa. Sovitin säättää vatkauksen automaattisesti vatkaamiseen sopivalle nopeudelle.
3. Kytke sähköjohto pistorasiaan.
4. Käynnistä sauvasekoitin nopeudella I. Sääda nopeutta kääntämällä sauvasekoittimen päällä olevaa nopeussäädintä.

5. Laske sauvasekoitin seokseen.

Ruostumattomasta teräksestä valmistettu vispilä voi naarmuttaa tai vioittaa tarttumissuojattuja pintoja; älä käytä vispilää tarttumissuojatuissa keittoastioissa.

HUOM. Sauvasekoittimen saa upottaa nesteisiin vain lisävarusteisiin saakka. Älä upota vispilän saumaa pidemmälle. Älä upota moottoria nesteisiin tai muihin seoksiin.

Estä roiskuminen käyttämällä vispilää syvässä astiassa tai kattilassa.

6. Käynnistä sauvasekoitin painamalla virtapainiketta.
7. Kun vatkkaus on lopussa, vapauta virtapainike ennen sauvasekoittimen nostamista seoksesta.
8. Irrota laite välittömästi pistorasiasta käytön jälkeen ja ennen lisävarusteiden irrottamista ja kiinnittämistä.

Leikkurin käyttö

VAROITUS

Viiltovaara

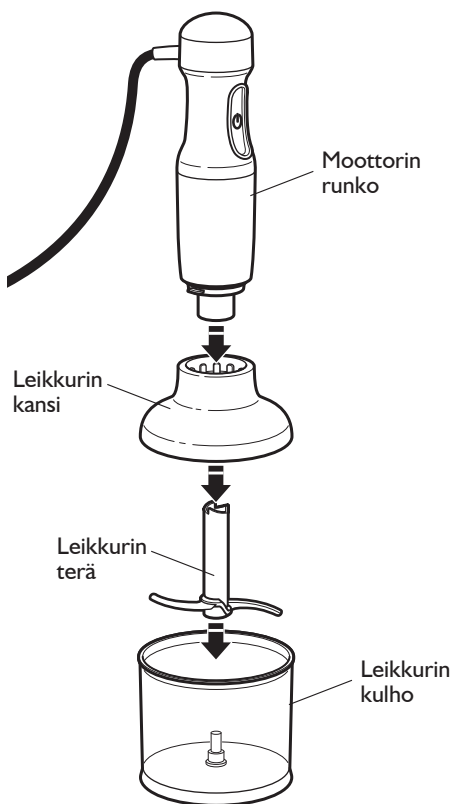
Käsittele teriä varoen.

Terät voivat muuten viiltää.

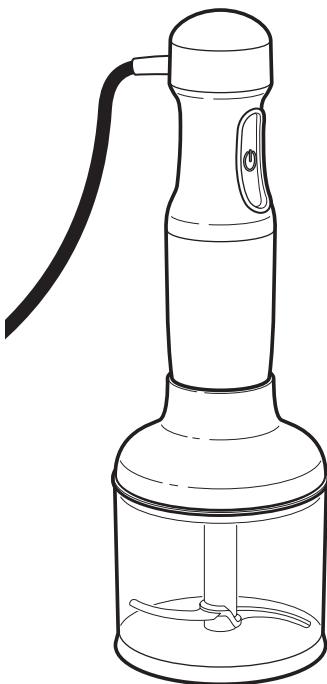
Leikkurilla voit pilkkoa pieniä määriä ruokaa, kuten kypsää lihaa, juustoa, vihanneksia, yrttejä, keksejä, leipää ja pähkinöitä.

1. Aseta leikkurin terä kulhoonsa.
2. Lisää kulhoon pieniä määriä ruokaa.
3. Kiinnitä leikkurin kansi kulhoon.

HUOM. Kun kiinnität kannen kulhoon, laske se suoraan alas. Älä yritä vääntää sitä paikoilleen.



4. Sovita kulho moottorin runkoon ja paina ne yhteen.
5. Pidä moottorin runkoa yhdellä kädellä ja kulhoa toisella käytön ajan.



6. Käynnistä sauvasekoitin painamalla virtapainiketta. Saat parhaat tulokset painamalla virtapainiketta ja vapauttamalla sitä, kunnes kaikki aineosat ovat saavuttaneet toivotun koostumuksen.
7. Kun pilkonta on valmis, vapauta virtapainike.
8. Irrota moottorin runko leikkurin kannesta.
9. Irrota laite välittömästi pistorasiasta käytön jälkeen ja ennen lisävarusteiden irrottamista ja kiinnittämistä.

HUOM. Kun poistat kannen kulhosta, nosta se suoraan ylös. Älä yritä irrottaa kääntämällä sitä.

Silppurin käyttöopas

Ruoka-aine	Määrä	Valmistus	Nopeus	Aika*
Lihat	200 g	Leikkaa 2 cm kuutioiksi	5	15 sekuntia
Mantelit/pähkinät	200 g	Aseta kokonaiset pähkinät astiaan	3	25 sekuntia
Valkosipuli	10–12 kynttä	Aseta kokonaiset kynnet astiaan	3	15 sekuntia
Sipulit	100 g	Leikkaa lohkoiksi	3	15 sekuntia
Juusto	100 g	Leikkaa 1 cm kuutioiksi	5	30 sekuntia
Kovaksi keitetyt munat	2	Aseta kokonaiset munat astiaan	4	3 pulssia
Porkkanat	200 g	Leikkaa tavallinen porkkana neljään osaan	3	15 sekuntia
Yrtit	50 g	Poista varret	4	15 sekuntia

* Käsittelyajat ja nopeudet ovat keskimääriäisiä.

Todellinen käyttö voi vaihdella ruoan laadusta ja toivotusta hienonnusasteesta riippuen.

Vinkkejä käytöstä

- Leikkaa kiinteä ruoka pieniksi paloiksi, jotta sekoittaminen tai pilkkominen olisi helpompaa.
- Sauvasekoittimessa on lämpösuojaus, joka suojaaa korkeilta käyttölämpötiloilta. Jos sauvasekoitin pysähtyy äkisti käytön aikana, irrota se pistorasiasta ja anna sen nollautua automaattisesti odottamalla 10 minuuttia.
- Jotta vältty roiskeilta, laske sauvasekoitin seokseen ennen virtapainikkeen painamista ja vapauta virtapainike ennen sauvasekoittimen nostamista seoksesta.
- Kun sekoitat kattilassa tai muussa keittoastiassa, ota astia pois liedeltä, jotta sauvasekoitin ei ylikuumene.
- Parhaan tuloksen saat pitelemällä sauvasekoitinta vinoasennossa ja liikuttamalla sitä varoen ylös ja alas. Älä hakkaa seosta sauvasekoittimella.
- Jotta seos ei vuoda yli, jätä astiaan nousemisen varaa, kun käytät sauvasekoitinta.
- Varo, ettei sauvasekoittimen ylipitkä johto joudu lieden päälle.
- Älä anna sauvasekoittimen olla kuumassa astiassa liedellä, kun se ei ole käytössä.
- Poista seoksesta kiinteät osat, kuten hedelmien kivet, ennen kuin sekoitat tai pilkot ne, jotta terät eivät vioitu.
- Älä käytä sauvasekoitinta kahvinpapurjen tai kovien mausteiden, kuten pähkinöiden, käsittelyyn. Tällaisten ruokien käsittely voi vioittaa sauvasekoittimen teriä.
- Älä käytä kulhoa tai leikkuriastiaa mikroaaltouunissa.
- Ruostumattomasta teräksestä valmistettu vispilä voi naarmuttaa tai vioittaa tarttumissuojattuja pintoja; älä käytä vispilää tarttumissuojatuissa keittoastioissa.
- Estä roiskuminen käyttämällä vispilää syvässä astiassa tai kattilassa.

1. Irrota sauvasekoitin pistorasiasta ennen puhdistusta.
2. Irrota sovittimet ja lisävarusteet kääntämällä (katso kohta "Sauvasekoittimen käyttö".)
3. Pyyhi moottorin runko ja sovittimet kostealla liinalla. Voit käyttää laimeaa astianpesuaineliuosta mutta et hankaavia puhdistusaineita.
4. Pyyhi virtajohto lämpimällä saippuoidulla liinalla ja pyyhi sitten puhtaaksi kuivalla liinalla. Kuivaa pehmeällä liinalla.
5. Pese leikkurin kansi ja vispilän sovitin käsin kuumassa astianpesuainevedessä.
6. Kuivaa sekoitinvarsi ja terät pehmeällä liinalla.

HUOM. Älä upota moottoria tai sovittimia veteen.

Sauvasekoittimen lisävarusteet ja laitteet

Pese sekoitinvarsi, astia ja kansi, vispilä, leikkurin astia, terät ja astiansuojus astianpesuainevedellä tai pesukoneen yläkorissa. Kuivaa huolella.

HUOM. Älä laita vispilää tai leikkuria astianpesukoneeseen.

HUOLTO JA TAKUU

KitchenAid-sauvasekoittimen takuu

Takuuajan pituus:	KitchenAid korvaa:	KitchenAid ei korvaa:
Eurooppa, Australia ja Uusi-Seelanti: Malli 5KHB2571: Kahden vuoden täydellinen takuu ostopäivästä lukien.	Varaosat ja korjauskulut laitteen materiaaliin ja sen valmistukseen liittyvissä vioissa. Huoltotyöt tulee teettää valtuutetussa KitchenAid-huoltoliikkeessä.	A. Korjausta, joka on aiheutunut sauvasekoittimen käyttämisestä muuhun toimintaan kuin ruoanlaittoon normaalissa kotitalouskäytössä. B. Onnettomuuden, muutosten, väärinkäytön ja vahingoittamisen tai paikallisista sähköasennussäädöksistä poikkeavan asennuksen/käytön aiheuttamia vahinkoja.

KITCHENAID EI VASTAA VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA.

Huoltoliikkeet

Kaikkeen huoltoon tulee käyttää alueenne valtuutettua KitchenAid-huoltoliikettä. Ottakaa yhteyttä myyjään, jolta hankitte laitteen, jotta saisitte lähimmän valtuutetun KitchenAid-huoltoliikkeen yhteystiedot.

Suomi:

Kodinkonehuolto Tauno Korhonen Oy
Kumpulantie 1
00520 Helsinki

Tel : +358/9 495903

kodinkonehuolto@kkhtaunokorhonen.fi
www.kkhtaunokorhonen.fi

Asiakaspalvelu

www.KitchenAid.fi
www.KitchenAid.eu



FOR THE WAY IT'S MADE.

W10506678A

© 2012. All rights reserved.

Specifications subject to change without notice.

07/12